

۱۱۰- در عبارت «وَأَذْكُرْ عِبَدَنَا..... أُولَى الْأَيْدِي وَالْأَبْصَرِ» کدام گزینه جای خالی را به درستی پر می کند؟

(الف) إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

(ب) إِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ

(ج) إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

(د) إِبْرَاهِيمَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ

۱۱۱- در کدام عبارت زیر رضایت حضرت اسماعیل (ع) از فرمان پروردگار درباره ذبح خود ذکر شده است؟

(ب) رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الْصَّلِحِينَ

(الف) فَبَشَّرَنَاهُ بِغُلَمٍ حَلِيمٍ

(د) يَأَبَتِ آفَعُلَّ مَا تُؤْمِرُ

(ج) وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَى رَبِّي سَيِّدِيْنِ

۱۱۲- عبارت «تِسْعٌ وَتَسْعُونَ نَعْجَةً» به چه معناست؟

(ب) هفتاد و هفت شتر

(الف) نود و نه میش

(د) هفتاد و هفت میش

(ج) نود و نه شتر

۱۱۳- در عبارت «فَسَخَرَنَا لَهُ الْرِّيحُ» کدام ویژگی حضرت سلیمان (ع) ذکر شده است؟

(ب) تسلط بر روح

(الف) وزیدن بادهای پربرکت بر سرزمین او

(د) گذشتن ابرهای رحمت بر سرزمین او

(ج) در اختیار داشتن نیروی باد

۱۱۴- مفهوم عبارت «لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنْ آلَنَارٍ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ» چیست؟

(الف) آنان کاملاً در احاطه آتش هستند.

(ب) سپری در برابر آتش در اطراف آنان است.

(ج) آنان در آتش جاودان هستند.

(د) راه خلاصی از آتش بر آنان مهیا است.

۱۱۱- آیه بعد از آیه «**اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ إِبْرَاهِيمَ الْأَوَّلُينَ**» کدام است؟

الف) وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُرُّ الْبَاقِينَ

ب) فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ

ج) مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ

د) يَقُولُ أَءِنَّكَ لَمِنَ الْمُصَدِّقِينَ

۱۱۲- ترجمه آیه «**فَلَمَّا أَسْلَمَاهُ وَتَلَهُ لِلْجَنِّينَ**» چیست؟

الف) پس هنگامی که هر دو تسليم شدند و پیشانی بر خاک نهادند.

ب) پس چون تسليم شدند، پیشانی بر خاک نهادند.

ج) پس هنگامی که هر دو تسليم شدند و (برای عبادت) به بلندی رفتند.

د) پس هنگامی که هر دو تسليم شدند و جیبن او را بر خاک نهاد.

۱۱۳- عبارت «**إِن تَكُفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ وَلَا يَرْضَى لِعِبَادِهِ الْكُفَّارُ**» به چه نکته‌ای اشاره دارد؟

ب) بی‌نیازی خداوند

الف) لزوم توجه به آثار خداوند

د) تأثیر بی‌نیازی در سرکشی انسان

ج) توانایی و قدرت انسان

۱۱۴- ترجمه آیه «**لِتُنذِرَ قَوْمًا مَا أَنذَرَ رَبَّهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ**» چیست؟

الف) تا بیم دهی قومی را که پدرانشان بیم داده نشده‌اند، از این‌رو غافلند.

ب) تا قومی را که پدرانشان بیم داده شده‌اند، بیم دهی که آنها غافلند.

ج) تا بیم دهی قومی را به آنچه پدرانشان بیم داده شده‌اند که غافل نباشند.

د) تا قومی را انذار کنی که پدرانشان (نیز) انذار شدند، پس غافلند.

۱۱۵- ترجمه آیه «**لَيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيَا وَسَخَقَ الْقَوْلُ عَلَى الْكَفِرِينَ**» چیست؟

الف) تا هشدار یابد هر کس که زنده است و گفتار (خدا) بر کافران محقق شود.

ب) تا هشدار یابد هر کس که زنده است و گفتار (خدا) را بر کافران محقق سازد.

ج) تا هشدار دهد هر کس را که زنده است و گفتار (خدا) را بر کافران محقق سازد.

د) تا هشدار دهد هر کس را که زنده است و گفتار (خدا) بر کافران محقق شود.

**۱۰۲- کدام گزینه نادرست است؟**

الف) وَهَلْ أَتَنَكَ نَبُؤُا الْخَصِيمَ إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ

ب) وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَى رَبِّي سَيِّدِينِ

ج) فَلَا تَحْرِنْنَكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا تُسْرُوفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ

د) وَأَمِرْتُ لِأَنَّ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ

**۱۰۳- عبارت «تَسْعُ وَتَسْعُونَ نَعْجَةً» به چه معناست؟**

ب) هفتاد و هفت شتر

الف) نود و دو میش

د) نود و نه میش

ج) هفتاد و هفت میش

**۱۰۴- عبارت «إِن تَكُفُّرُوا فَلِإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ وَلَا يَرْضَى لِعِبَادِهِ الْكُفَّارُ» به چه نکته‌ای اشاره دارد؟**

ب) ضرورت توجه به آثار یکتاپرستی

الف) تأثیر بی‌نیازی در سرکشی انسان

د) بی‌نیازی پروردگار

ج) اختیار انسان

**۱۰۵- ترجمه عبارت «فَلَمَّا أَسْلَمَمَا وَتَلَهُ وَلِلْجَاجِينَ» چیست؟**

الف) پس هنگامی که هر دو تسلیم شدند و (برای عبادت) به بلندی رفتدند.

ب) پس چون تسلیم شدند، پیشانی بر خاک نهادند.

ج) پس هنگامی که هر دو تسلیم شدند و پیشانی بر خاک نهادند.

د) هنگامی که هر دو تسلیم شدند و جیبن او را بر خاک نهاد.

**۱۰۶- مفهوم عبارت «هُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ الْنَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ» چیست؟**

الف) آتش کاملاً آنان را احاطه می‌کند.

ب) آنان در آتش جاودان هستند.

ج) سپری در برابر آتش در اطراف آنان است.

د) راه خلاصی از آتش بر آنان مهیا است.

۱۱۱- جمله (قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ) در کدام آیه قرار دارد؟

ب) أَمَّنْ هُوَ قَبِيلٌ إِنَّا نَأْمَلُكُ الْأَلَيلَ

الف) إِن تَكُفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ

د) وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ

ج) قُلْ يَعْبُادِ الَّذِينَ لَا امْنَوْا

۱۱۲- ترجمه آیه (مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ لَا يَخْصِمُونَ) چیست؟

الف) آنچه آنها مشاهده می کنند جز یک صیحه نیست، در حالی که با یکدیگر در نزاع هستند.

ب) آنها چیزی را جز فریاد نمی بینند در حالی که دشمن یکدیگرند.

ج) آنها چیزی جز یک صیحه نمی یابند در حالی که در امور دنیوی به ستیزه می پردازنند.

د) آنها جز یک صیحه را انتظار نمی کشند که آنان را، در حالی که با یکدیگر در ستیزه اند، فرا گیرد.

۱۱۳- ترجمه عبارت (فَآسْتَفْتِهِمْ أَهُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ مَنْ خَلَقَنَا) چیست؟

الف) پس از اینان بپرس که آیا اینان از نظر خلقت محکمترند یا کسانی را که ما آفریده ایم؟

ب) پس توجه کن، آیا اینان از نظر آفرینش قوی ترند یا آنانی را که ما آفریده ایم؟

ج) پس از اینان بپرس آیا آنان در آفرینش قوی ترند یا ما؟

د) پس باید اینان بفهمند که ما در آنچه آفریده ایم نسبت به آنچه آنان آفریده اند قوی تریم.

۱۱۴- ترجمه آیه (مَا سَمِعْنَا بِهَنَدًا فِي الْمُلْكَةِ الْآخِرَةِ إِنْ هَنَدًا إِلَّا أَخْتَلَقَ) کدام است؟

الف) آنچه را ما در آئین اخیر شنیده ایم، جز دروغی بیش نیست.

ب) ما این را در آخرین آئین نشنیده ایم. این جز دروغ بافی نیست.

ج) آنچه را ما در آئین دیگری شنیده ایم، جز پنداری بیش نیست.

د) ما این را در آئین ملتهای دیگر نشنیده ایم. این جز پنداری بیش نیست.

۱۱۵- ترجمه آیه (قُلِ اللَّهُ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي) کدام است؟

الف) بگو: من بنده خالص خدا هستم و از او پیروی می کنم.

ب) بگو: من فقط خدا را، در حالی که دینم را برای او خالص کرده ام، می پرستم.

ج) به پروردگارت بگو: من بنده خالص تو هستم و تو را ستایش می کنم.

د) به پروردگار بگو: من بنده تو هستم و برای تو عبادت می کنم.

**۱۱۱- پس از عبارت «إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ»، کدام آیه آغاز می‌شود؟**

- الف) وَأَنْطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ
- ب) مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَةِ الْأُخْرَةِ
- ج) أَجَعَلَ الْأَلَهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا
- د) أَءُنْزِلَ عَلَيْهِ الْذِكْرُ مِنْ بَيْنِنَا

**۱۱۲- مفهوم آیه «وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّتَرِ مِنْ خَيْلٍ وَأَغْنَسِ»، چیست؟**

- الف) باغهای بهشت را توصیف می‌کند.
- ب) انواع نعمتهایی که به مؤمنان در بهشت، وعده داده شده را شرح می‌دهد.
- ج) قول ثروتمندان است که باغهایشان را به رخ مؤمنان می‌کشند.
- د) شرح نشانه‌های الهی است در آفرینش باغهایی از نخلها و انگورها.

**۱۱۳- آیات زیر درباره کدامیک از پیامبران (ع) است؟**

وَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنْ كَرْبَلَةِ الْعَظِيمِ \* وَجَعَلْنَا ذُرِيَّتَهُ هُرُولَبَاقِينَ \* وَتَرَكَنَا عَلَيْهِ فِي الْأَخْرِينَ

- الف) هود (ع)
- ب) ابراهیم (ع)
- ج) نوح (ع)
- د) موسی (ع)

**۱۱۴- ترجمه آیه «أَجَعَلَ الْأَلَهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ» چیست؟**

- الف) آیا (این پیامبر)، همه خدایان ما را یکسان می‌پندارد؟! این امری بس عجیب است.
- ب) آیا او بهجای این همه خدایان، خدای واحدی قرار داده است؟! این بهراستی چیز عجیبی است.
- ج) آیا همه را به خدای یگانه دعوت می‌کنند؟! این امری بس عجیب است.
- د) آیا با وجود خدایان، ما را به خدای یگانه دعوت می‌کند؟! این امری بس عجیب است.

**۱۱۵- مفهوم عبارت «وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَنَ ضُرْرَدَعَارِيَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا حَوَّلَهُ نِعْمَةً مِنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُوا إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ»، کدام گزینه است؟**

- الف) عدهای از انسانها، به سختی خدا را می‌خوانند و نعمتهای او را فراموش می‌کنند.
- ب) باید انسان در سختیها خدا را بخواند و نعمتهای او را فراموش نکند.
- ج) در سختیها و نعمتها، انسان همواره خدا را فراموش می‌کند.
- د) هرگاه به انسان بلا می‌رسد، خدا را می‌خواند و چون نعمت می‌رسد فراموش می‌کند که قبل از دعایی می‌کرده است.

**۱۱۱- «فَاسْتَفْتَهُمْ أَهْمُّ أَشْدُ خَلْقًا أَمْ مِنْ خَلْقَنَا»**

- الف) و از آنان سؤال کن آیا آنچه آنان آفریدند استوارتر است یا آفریدههای ما.
- ب) پس از اینان بپرس که آیا آفرینش آنها دشوارتر است یا آنچه ما آفریدهایم.
- ج) آنان از تو می پرسند: آیا آفریدن ما دشوارتر است یا آنچه خدا خلق کرده است.
- د) از آنان بپرس: آیا می توانند مخلوقاتی به استواری آنچه خدا خلق کرده بیافرینند.

**۱۱۲- «وَمَنْ ذُرَيْتُهُمَا مُحَسِّنٌ وَظَالِمٌ لِنَفْسِيهِ مُبِينٌ»**

- الف) برخی از فرزندان او نیکوکارند و برخی بر دیگران آشکارا ستم می کنند.
- ب) و از فرزندان آن دو برخی نیکوکار و برخی برخویشتن ستمکاری آشکارند.
- ج) نسل آن دو نیکوکارند و گروهی دیگر آشکارا بر خود ستم می کنند.
- د) گروهی از فرزندان آن دو نیکوکارند و گروهی دیگر ستمکارند.

**۱۱۳- «وَلَا تَتَّعَجَّلْهُوئِي فِي ضِلَالٍ كَعَنْ سَبِيلِ اللهِ»**

- الف) تو از هوای نفس خود پیروی نمی کنی و در نتیجه از راه خدا گمراه نخواهی شد.
- ب) و هر کس هوای نفس خود را اطاعت نمود، از راه خدا گمراه گشت.
- ج) و از هوای نفس پیروی مکن که تو را از راه خدا منحرف سازد.
- د) و از هوای نفس اطاعت مکن زیرا دیگران را نیز از راه خدا گمراه خواهی کرد.

**۱۱۴- «وَالَّذِينَ أَجْتَبَوْا الظَّلْفُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللهِ لَهُمُ الْبُشْرَى»**

- الف) و کسانی که از طاغوت دوری گزیدند که مبادا او را بپرستند و به سوی خدا بازگشتند، ایشان را بشارت باد.
- ب) همانا کسانی که از طاغوت دوری کردند و به سوی خدا توبه نمودند، اهل بشارت هستند.
- ج) و آنان که پس از دوری گزیدن از طاغوت به درگاه خدا بازگشتند، آنها را (به بهشت) نوید می دهیم.
- د) آنها از طاغوت دوری کرده و آن را نپرستیدند تا بشارت برای آنان باشد.

**۱۱۵- در عبارت «وَأَذْكُرْ عَبِيدَنَا .... أَفْلَى الْأَيْدِي وَالْأَبْصَرِ» کدام عبارت جای خالی را به درستی پر می کند؟**

- ب) إِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكَفْلِ
- د) إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ
- الف) إِبْرَاهِيمَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكَفْلِ
- ج) إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

### ۱۱۱- إنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَجِدَةً فَلِذَا هُمْ خَمِدُونَ

- الف) آن نبود جز یک صیحه آسمانی و همه جا را آتش فراگرفت.
- ب) (کیفرشان) جز یک بانگ (مرگبار) نبود و (یس از آن) همه خاموش (و بی جان) شدند.
- ج) و (منطقشان) جز فریاد زدن نبود و (یس از آن) سکوت کردند.
- د) آن (صاعقه) فقط یک صیحه نبود، بلکه عذابی بود که همگان را در خاموشی فرو برد.

### ۱۱۲- وَمِنْ ذُرَيْتُهُمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لَنَفْسِيهِ مُمِرِّ

- الف) و از فرزندان آن دو برخی نیکوکار و برخی برخوبیشن ستمکاری آشکارند.
- ب) برخی از فرزندان او نیکوکارند و برخی بر دیگران آشکارا ستم می کنند.
- ج) نسل آن دو نیکوکارند و گروهی دیگر آشکارا بر خود ستم می کنند.
- د) گروهی از فرزندان آن دو نیکوکارند و گروهی دیگر ستمکارند.

### ۱۱۳- قَالَ مَنْ يُحْكِي الْعَظِيمَ وَهِيَ رَوِيَّةُ

- الف) گفت: چه کسی است که مردگان را زنده می کند در حالی که به خاک تبدیل شده‌اند؟
- ب) گفتند: چگونه مردگان زنده می شوند در حالی که در خاک پوسیده‌اند؟
- ج) گفت: چه کسی این استخوانها را در حالی که پوسیده‌اند زنده می کند؟
- د) گفتند: آیا این استخوانها در حالی که در هم شکسته (متلاشی هستند) زنده می شوند؟

### ۱۱۴- أَيْمَكَأَ إِلَهَةً دُونَ اللَّهِ تُرِيدُونَ

- الف) آنها خدایان دروغین را به جای خدا می خواستند.
- ج) آیا آنها خدایان دروغین را به جای خدا می خواهند؟
- ب) آیا می خواهید بر خدا دروغ بینید؟
- د) آیا به جای خدا معبودان دروغین را می خواهید؟

### ۱۱۵- كَدَمْ گَزِينه پَايَان بَخش اين آيه است؟ «فَأَتُوا يَكْتَبِيْكُرِينْ كُمْ»

- الف) تَعْقُلُونَ
- ب) مُؤْمِنَنَ
- ج) تَعْلَمُونَ
- د) صَلِيدِقِينَ

**۱۱۱- وَمَنْ نُعَمِّرُهُ نُنْكِسْتُهُ فِي أَخْلَقٍ**

- ۱) و به آن کسی که عمر می‌کند، خلقتی شایسته می‌دهیم.
- ۲) و هر که را عمر دراز دهیم، در آفرینش دگرگونش می‌کنیم.
- ۳) و آن کسی را که عمری طولانی دادیم، خلقتی ضعیف را تجربه می‌کند.
- ۴) و هر که عمر طولانی می‌کند، در (توانمندی) و خلقت دچار ضعف می‌شود.

**۱۱۲- فَحَقٌ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا إِنَّا لَذَآئِقُونَ**

- ۱) پس وعده خدا به (اهل بهشت) محقق شد و ما در حال چشیدن (الذت) آن هستیم.
- ۲) پس وعده پروردگار ما بر ما مسلم شده و همگی (از عذاب او) می‌چشیم.
- ۳) پس حقی که در قول الهی (و آیات قرآن) گفته شده بود محقق شد و ما آن را چشیدیم.
- ۴) پس حقیقت وعده الهی را دیدیم و آن را چشیدیم.

**۱۱۳- وَإِنَّكُمْ لَتَمُرُّونَ عَلَيْهِمْ مُّضِيًّحُونَ**

- ۱) و همانا شما به صورت مستمر از دیار آنها عبور می‌کنید.
- ۲) و شما در صبح (و شب) داستان آنها را می‌شنوید.
- ۳) و البته شما بر آنان صبحگاهان گذر می‌کنید.
- ۴) و صبحگاه آنها از شهر شما عبور کردند.

**۱۱۴- إِنَّ ذَلِيلَكُمْ لَحْقٌ لَخَاصِّمُمْ أَهْلِ الْنَّارِ**

- ۱) بدون شک هنگامی که این وعده محقق می‌شود، اهل دوزخ به جدال با یکدیگر می‌پردازنند.
- ۲) این یک واقعیت است، گفتگوهای خصمانه دوزخیان.
- ۳) بدون تردید بر سر این حقیقت اهل دوزخ مخاصمه می‌کنند.
- ۴) همانا آنان در آتش، مخاصمه‌ای (بزرگ) دارند.

**۱۱۵- پس از آیه «فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينَ» کدام آیه آمده است؟**

- ۱) سُبْحَنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ
- ۲) وَإِنَّ جُنَاحَنَا لَهُمُ الْغَلَبُونَ
- ۳) أَفَبِعِدَّا بِنَا يَسْتَعْجِلُونَ
- ۴) وَأَبْصِرُهُمْ فَسَوْفَ يُبَصِّرُونَ

۱۱۱- کدام عبارت در سوره مبارکه صافات نیامده است؟

۲- فَبَشِّرْنَاهُ بِغُلَمٍ حَلِيمٍ

۴- ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخَرِينَ

۱- وَأَرَادُوا إِيمَانَكُمْ فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَخْسَرِينَ

۳- إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ

• ترجمه صحیح را انتخاب کنید

۱۱۲- لَيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيَا وَسَخَقَ الْقَوْلُ عَلَى الْكَفَرِينَ

(۱) تا افرادی را که زنده‌اند بیم دهد و فرمان عذاب بر کافران مسلم گردد.

(۲) تا افرادی را در دنیا زندگی می‌کنند بیم دهم و راستی سخنان را بر کافران ثابت کنم.

(۳) پس باید زندگان را انذار دهم تا کافران هم درستی سخن (خدا) را متوجه شوند.

(۴) افرادی را که زنده‌اند بیم می‌دهیم و فرمان عذاب را بر کافران جاری می‌سازیم.

۱۱۳- وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُر

(۱) و مثالی زد تا آفرینش خود را فراموش کند.

(۲) و مثالی که برای شما می‌زند همان است که آفرینش خلق را فراموش کرد.

(۳) و مثالی برای شما آورد، همان فردی که مردم او را فراموش کرده بودند.

(۴) و برای ما مثالی زد و آفرینش خود را فراموش کرد.

۱۱۴- إِنْ كُلُّ إِلَّا كَذَبَ الرَّسُولُ فَحَقٌّ عِقَابٌ

(۱) همه رسولان تکذیب شدند و عذاب (درباره تکذیب کنندگان) تحقق یافت.

(۲) هریک، رسولان را تکذیب کردند و عذاب الهی درباره آنان تحقق یافت.

(۳) اینگونه نبود که همگی آنها رسولان را تکذیب کنند، تنها شایستگان عذاب (تکذیب کردند)

(۴) همگی پیامبرتان را تکذیب کردید و شایسته عذاب الهی شدید.

۱۱۵- قُلْ تَمَّتْعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا

- (۲) بگو چند روزی از کفرت بهره گیر.
- (۳) بگو از کفرت بهره‌ای نخواهی داشت.

(۱) بگو به خاطر کفرت بهره اندکی از زندگی خواهی داشت.

۱۱۱- کدام گزینه در آیات پایانی سوره صافات نیست؟

- (۱) وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ      (۲) سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ  
 (۳) أَمْ لَكُمْ سُلْطَنٌ مُّبِينٌ      (۴) سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُشَرِّكُونَ

۱۱۲- ترجمه عبارت « قَالُوا يَوْنِلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا » کدام گزینه است؟

- (۱) می گویند ای وای بر ما، آیا او ما را از قبرها برانگیخت؟  
 (۲) گویند ای وای بر ما، چه زمانی از قبرهایمان بیرون می آیم؟  
 (۳) گویند ای وای بر ما، چه کسی ما را از خوابگاههایمان برانگیخت؟  
 (۴) گویند ای وای بر ما، چه کسی ما را از قبرها بیرون آورد.

۱۱۳- ترجمه عبارت « قُلْ تَمَّتْعُ بِكُفْرِكَ قَلِيلًاً » چیست؟

- ۱) بگو به خاطر کفرش بهره اندکی از زندگی خواهد داشت.  
۲) بگو اندکزمانی از کفرت بهره گیر.  
۳) بگو چند روزی با کفرشان به زندگی ادامه دادند.

۱۱۴- کدام گزینه ترجمه عبارت « وَذَلِكُنَّهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَغْوِيْهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ » است؟

- ۱) آنها را در اختیار شما قرار می دهیم تا سوار شوید و از (گوشت) آنها بخورید.  
۲) و آنها در برابر ایشان رام هستند، سواری می گیرند و از آن می خورند.  
۳) آنها را خوار گرداندیم، پس از (چارپایان) سواری می گیرند و از آنها می خورند.  
۴) و آنها را برایشان رام کردیم، پس از بعضی سواری می گیرند و از بعضی می خورند.

۱۱۵- ترجمه عبارت « إِنَّ كُلَّاً كَذَبَ الرَّسُولَ فَحَقٌّ عِقَابٌ » کدام گزینه است؟

- ۱) همانا همگی فرستادگان مرا انکار کردند پس مسلمًا عقاب، حق آنان بود.  
۲) عقاب حق آنان بود (چون) کسی از آنان نبود جز اینکه فرستادگان مرا تکذیب کردند.  
۳) هیچ کس (از اینان) نبود مگر آنکه پیامبران را تکذیب کردند پس کیفر من (بر آنان) تحقق یافت.  
۴) جز این نبود که پیامبران را تکذیب کرد پس عقاب من بر او متحقق شد.

۱۱۱- کدام گزینه، آیه بعد از آیه «**قَالَ تَالِلَهُ إِنْ كِذْتَ لَثُرَدِينَ**» است؟

- ۱) أَفَمَا نَحْنُ بِمَيِّتِينَ
- ۲) فَأَطَّلَعَ فَرَءَاءُهُ فِي سَوَاءِ الْجَحِيمِ
- ۳) وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْمُخْضَرِينَ
- ۴) فَهُمْ عَلَىٰ ءاثارِهِمْ يُفَرَّغُونَ

۱۱۲- کدام گزینه ترجمه صحیح آیه «**وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَى رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ**» است؟

- ۱) و در آن شیپور بدم تا به ناگاه همه [مردگان] شتابان و سراسیمه از قبرها رو به سوی پروردگارشان خارج شوند.
- ۲) و در صور دمیده شود، ناگاه همه آنان از قبرها به سوی پروردگارشان می‌شتابند.
- ۳) و در شیپور در حالی دمیده شود که قبرها شکافته شده و همه نسل ها به یکباره به سوی پروردگار بشتابند.
- ۴) و در آن شیپور دمیده می‌شود و از هولناک بودن صدای آن همه نسل های [انسان] با هم از قبرها به سوی پروردگار می‌شتابند.

۱۱۳- آیه «**قَالَ تَالِلَهُ إِنِّي كَذَّلتَ لَتَرْدِينَ**» به چه معناست؟

۱) گفت به خدا قسم مرا به تردید انداختی

۲) [به او] می گوید: به خدا سوگند نزدیک بود، مرا به هلاکت بیندازی  
۴) گفت خدا را قسم می دهم اگر تردید داری، مرتفع گردد.

۳) گفت اگر (پیمان) شکنی به خدا قسم حتما پشیمان خواهی شد.

۱۱۴- ترجمه آیه «**لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى وَيُقْدَفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ**» چیست؟

۱) نباید و نمی توانند در ملاع اعلی استراق سمع نمایند و به فرض اگر بخواهند چنین کنند از هرسو راه ها برآنها مسدود می شود.

۲) و آنها را بارای آن نیست تا به ملاع اعلی نفوذ کرده و از چیزی باخبر شوند و اگر چنین کنند از هر سو احاطه و مجازات می شوند.

۳) نمی توانند به سخن فرشتگان مکرم و شریف گوش فرا دهند و اهرگاه به گوش دادن برخیزند از هرسو اشهابی انسویشان پرتاب می شود.

۴) به سختان فرشتگان مکرم و شریف گوش فرا نمی دهند و از جانب همه آنها هدف [شهاب ثاقب] قرار می گیرند.

۱۱۵- آیه «**لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنَزَّفُونَ**» به چه معناست؟

۱) نه در آهضم آن سنگینی و مشکلی است و نه از خوردنش سیر می شوند.

۲) نه برای بدست آوردنش زحمتی هست و نه از بهره مندیش خسته می شوند.

۳) نه در آن اثر و تأثیر ناخوشایندی هست و نه به آنها زیان می رساند.

۴) نه در آن مایه فساد اجسام و عقل است، و نه از آن مست و ببهوش می شوند.

جزء بیست و سوم

۱۱۱- آیه بعد از «**أَلْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ**» با چه عبارتی آغاز می‌شود؟

- الف- **وَلَوْنَشَاءُ لَمَسَخْنَا هُمْ**  
 د- **وَلَوْنَشَاءُ لَظَمَنَا**  
 ج- **وَلَوْنَشَاءُ لَجَعَلَنَا**  
 ب- **إِضْلَوْهَا الْيَوْمَ**

۱۱۲- ترجمه عبارت «**وَإِذَا هُمُ الظَّالِمُونَ نَسْلَحُ مِنْهُمُ الظَّاهَارَ فَإِذَا هُمْ مُظْلَمُونَ**» چیست؟

- الف- و نشانه آن است که چون همه جا در تاریکی فرو رفت روز را از شب برمنی کشیم.  
 ب- شب نیز برایشان عبرتی دیگر است که روز را از آن برمنی کشیم و همه در تاریکی فرو می‌روند.  
 ج- و نشانه شب این است که روز را از آن بر منی کشیم و همه زمین در تاریکی فرو می‌رود.  
 د- چون برکشیده شدن روز را از شب برای شما نشانه قرار دادیم همه در تاریکی فرو رفتند.

۱۱۳- ترجمه عبارت «**بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ**» کدام گزینه است؟

- الف- بلکه هم شگفت زده می‌شوی و هم مسخره می‌کنی؟  
 ب- هم تعجب می‌کنند و هم مسخره می‌کنند.  
 د- بلکه شگفت‌انگیز است که تو را مسخره می‌کنند.  
 ج- تو در شگفت شدی و ایشان مسخره می‌کنند.

۱۱۴- در کدام گزینه ترجمه عبارت «**وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَيِّرَ خَلْقَهُ**» آمده است؟

- الف) و برای او مثالی زدیم تا خلقت خود را فراموش نکند.  
 ب) و برای ما مثالی زد و آفرینش خود را فراموش کرد.  
 د) برای ما مثالی بیاور و هرگز آفرینش خود را فراموش نکن.  
 ج) در حالی که نحوه آفرینش را از یاد برده بود، مثالی برایش زدیم.

۱۱۵- کدام گزینه ترجمه عبارت «**وَإِنْ تَشْكِرُوا يَرْضُهُ لَكُمْ**» است؟

- الف) و اگر شکر او را بجای اورند او هم از آن‌ها راضی خواهد شد.  
 ب) و اگر شکر او را بجای اورید، او هم شما را راضی خواهد کرد.  
 د) و اگر شکر او را بجای اورند آن را برایشان پسندیده می‌کنند.  
 ج) و اگر شکر او را بجا اورید آن را برای شما می‌پسندد.